## Old Persian Script Transliterated Into Arabic 11

|              |       | bonpt ma |
|--------------|-------|----------|
| Old Persian  | Value | Arabic   |
| TTT          | a     | Í        |
| 竹            | i     | إي       |
| <b>(</b> TT  | u     | أو       |
| <b>!</b>     | ka    | کا       |
| <b>(</b> ]   | ku    | کو       |
| <b>《</b> II》 | xa    | خا       |
| <b>⟨</b>   - | ga    | لگ       |
| ₩            | gu    | گو       |
| <b>₹</b>     | ča    | چا       |
| 4            | ja    | جا       |
| *            | ji    | جی       |
| 圳            | ta    | تا       |
| <b>TII</b> - | tu    | تو       |
| KI           | θa    | ث        |
| <b>#</b>     | ça    | سا       |
| <b>+</b>     | da    | دا       |
| 囙            | di    | دی       |
| 田            | du    | دو       |

| Old Persian | Value | Arabic          |
|-------------|-------|-----------------|
| <b>!</b>    | na    | ü               |
| <b>#</b>    | nu    | نو              |
| 軐           | pa    | پا              |
| <b>Y</b>    | fa    | ů               |
| Ħ           | ba    | با              |
| H           | ma    | ما              |
| <b> </b> (* | mi    | می              |
| <b>}</b> (  | mu    | مو              |
| <b>Y</b> (- | ya    | يا              |
| Ħ           | ra    | را              |
| ₩           | ru    | رو              |
| <b>1</b>    | la    | ¥               |
| <u>*</u>    | va    | Lå              |
| **          | vi    | <u>قى</u><br>سا |
| <b>1</b> 4  | sa    | سا              |
| <b>*</b> 7  | ša    | شا              |
| <b> </b>    | za    | زا              |
| <b>(</b> E( | ha    | له              |

**Author:** Ashur Cherry

York University

Title: Old Persian Script

Transliterated Into Arabic 11

Publisher: Toronto, Ontario

**Copyright:** 2021 **Ref. No.:** 3831

## References

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Arabic Letters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 560.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters."

<u>The World's Writing Systems</u>. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." <u>Semitic Writing from Pictograph to Alphabet</u>. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." *Cuneiform*. Berkeley, CA: University of California Press, ©1987. p 47.

## **Dedication**

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March 26, 2015, with love, respect, and appreciation.